

## Allgemeine Hinweise

Vielen Dank für den Kauf eines **Vanit** Familienzelts ME37.

Bitte lesen Sie sich die folgenden Installationshinweise sorgfältig durch. Die Motea GmbH übernimmt keine Haftung für Sach- und/oder Personenschäden, die durch eine unsachgemäße beziehungsweise mangelhafte Montage oder Nutzung entstehen.

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

## General notes

Thank you for purchasing a **Vanit** family tent ME37.

Please read the following installation instructions carefully. Motea GmbH accepts no liability for damage to property and/or personal injury resulting from improper or defective installation or use.

Technical changes, misprints and errors excepted.



## Sicherheitshinweise / Safety instructions

- ✓ Bitte lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- ✓ Prüfen Sie vor dem Aufbau die örtlichen Vorschriften zum Errichten von mobilen Bauten.
- ✓ Verwenden Sie für die Reinigung eine milde Lauge mit lauwarmen Wasser und einen Schwamm. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel.
- ✓ Lagern Sie das Produkt im zusammengefalteten und trockenen Zustand in einer sauberen und trockenen Umgebung. Stellen Sie keine weiteren Gegenstände darauf ab, um Schäden zu vermeiden.
- ✓ Bauen Sie das Zelt auf einer ebenen, sicheren und windgeschützten Fläche auf.
- ✓ Halten Sie ausreichend Abstand zu spitzen Gegenständen oder Pflanzen sowie offenen Feuerstellen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ✓ Achten Sie bei Schnee- und Regenfällen sowie anderen Belastungen darauf, die Dachplane regelmäßig und zeitnah zu befreien.
- ✓ Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Bodenverankerung.
- ✓ Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

### ACHTUNG:

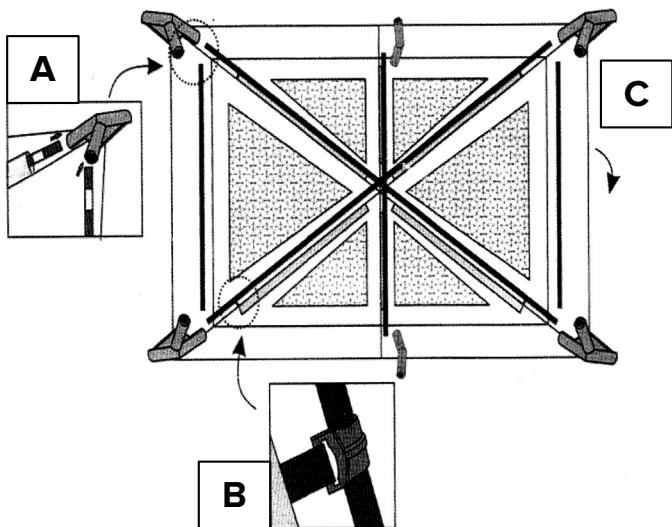
- ✗ Kinder dürfen das Produkt nicht zusammenbauen. Achten Sie während Montage sowie Demontage darauf, dass ausreichend Abstand zur Vermeidung von Verletzungen vorhanden ist.

- ✓ Please read and follow all instructions before using this product.
- ✓ Check the local regulations for setting up mobile structures before assembly.
- ✓ Use a mild detergent with warm water and a sponge for cleaning. Avoid aggressive cleaning agents.
- ✓ Store the product folded and dry in a clean and dry environment. Do not place any other objects on it to avoid damage.
- ✓ Set up the tent on a level, safe and wind-protected surface.
- ✓ Keep a sufficient distance from sharp objects or plants as well as open fires to avoid damage.
- ✓ Ensure that the roof tarpaulin is cleared regularly and promptly in the event of snow, rain and other loads.
- ✓ Check the ground anchoring at regular intervals.
- ✓ Keep these instructions in a safe place for future reference.

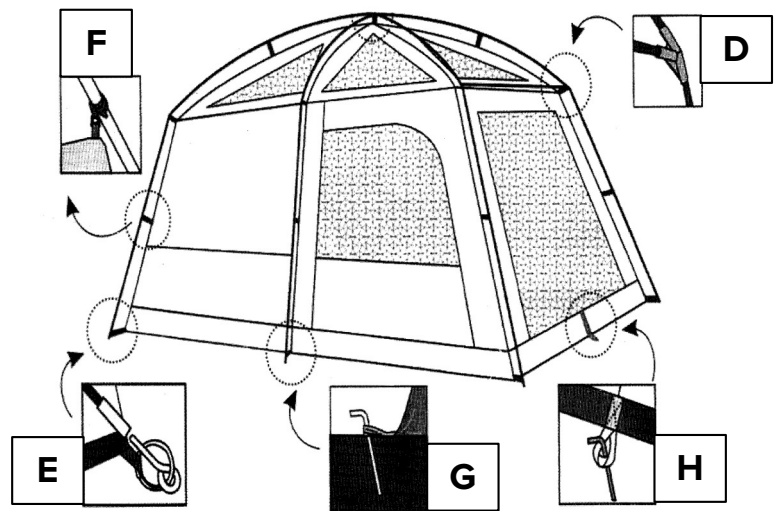
### WARNING:

- ✗ Children must not assemble the product. During assembly and disassembly, ensure that there is sufficient distance to avoid injuries.

1. Breiten Sie das Zelt auf dem Boden aus.  
*Spread the tent out on the ground.*
2. Öffnen Sie das Gestänge und stecken Sie es zusammen.  
*Open the rods and put them together.*
3. Stecken Sie das Rahmengestänge durch die Gestängelaschen des Zeltes (A).  
*Insert the frame poles through the pole straps of the tent (A).*
4. Stecken Sie die vier lackierten 19-mm-Stahlrohre in die Verbindungsstücke an den vier Ecken des Zeltes (A) und die beiden 19-mm-Stahlrohre in das Verbindungsstück in der Mitte (B).  
*Insert the four painted 19 mm steel tubes into the connecting pieces at the four corners of the tent (A) and the two 19 mm steel tubes into the connecting piece in the middle (B).*
5. Stecken Sie auf beiden Seiten des Zeltes die beiden 16 mm Stahlrohre in die Verbindungsstelle (C).  
*Insert the two 16 mm steel tubes into the connection joint (C) on both sides of the tent.*



6. Stecken Sie die Glasfaserstäbe in den Steckverbinder des Rahmenstabs (D).  
*Insert the fiberglass rods into the connector of the frame rod (D).*
7. Stecken Sie das eine Ende des Stahlrohrs in den Anschluss der Rahmenstange und das andere Ende in den Metallring am Ende der Rahmenstange (E).  
*Insert one end of the steel tube into the connection on the frame bar and the other end into the metal ring at the end of the frame bar (E).*
8. Befestigen Sie den Haken an der Außenkante an dem Stahlrohr (F).  
*Attach the hook to the edge of the steel tube (F).*
9. Spannen Sie das Zelt und setzen Sie die Erdnägeln (G) ein.  
*Tighten the tent and insert the ground nails (G).*



10. Kleben Sie die Rahmenstange mit Klebstreifen fest (I).  
*Glue the frame rod in place with adhesive tape (I).*
11. Hängen Sie den Haken des externen Zeltes in den Metallring (J) ein.  
*Hang the hook of the external tent in the metal ring (J).*
12. Bei windigem Wetter sollte das Zelt mit einem windfesten Seil und Erdnägeln (K) befestigt werden.  
*In windy weather, the tent should be secured with a windproof rope and pegs (K).*

